Año III. Buenos Aires, Mayo 25 de 1901 Núm. 44.



EL OBRERO ALBAÑIL

La emancipación de los trabajadores debe ser obra de los trabajadores mismos.

Aparece el 25 de cada mes

I così detti grandi sono tali perchè siamo in ginocchio. — Alziamoci.

Publicado por la Sociedad Cosmopolita entre OBREROS ALBAÑILES

Se ruega el cange de todo periódico obrero

Secretaria: TUCUMAN 3211

Redactado en Castellano e Italiano

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

3211 — CALLE TUCUMAN — 3211

Las columnas de este periódicos están abiertas á todo obrero que desee colaborar en él, rogandole escribir claro y de una sola plana. Se reciben los manuscritos hasta el 20 de cada mes. Los manuscritos no se devuelven, sean ó no publicados.

Sociedad Obreros Albañiles

DE BUENOS AIRES

Convocaciones.

Avisamos á los socios y no socios que el Domingo 2 de Junio proximo se celebrará una reunión de propaganda en nuestro local Tucuman 3211 a las 2 de la tarde donde varios compañeros os demostraràn la necesidad que hay en estar asociados, de las penurias que continuamente atravesamos los albañiles, maxímamente en el invierno que estamos para entrar, Compañeros! Si verdaderamente teneis cerebro para pensar y sentido para meditar no debeis faltar al llamado de vuestros compañeros, que nada piden para ellos, que lo que pedimos es una mejoria para todos; al mismo tiempo en vez de embrutezarse en los almacenes venis á aprender la manera para no servir continuamente de escabel y de boregos á vuestros amos, que nunca se comforman con vuestro trabajo.

Nadie pues, debe faltar á tan importante reunión.

Aviso á los Socios

Habiendo renunciado volunladamente nuestro estimado compañero Estevan Algiati del empleo de cobrador que por cinco años y medio estaba desempeñando en nuestra sociedad, fué nombrado el compañero Pablo Franz, los motivos que lo indirijieron à tal resolución, han sido única mente por su salud algo quebrantada

El cargo de secretario que ocupaba el compañero Pablo Franz fue nombrado el compañero Luis Gióvanoni, y redactores del periodico *El Obrero Albañil* fueron nombrados los compañeros Agustin Bernasconi Francisco Beyles y Julio Dionisi.

¡El cobrador Pablo Franz avisa á los compañeros socios, tanto a los que tienen ò no familia encargen al gunos de la casa para que abonen las cuotas mensules, para que no le sea tan difilcultosa la cobranza, tambien los que son algo atrasado deben apresurarse en abonar sus mesualidades, que al no hacerlo se perjudican en caso de enfermarse, y los que cambián de domicilio avisen á esta secretaria indicando su nuevo domicilio.

Actualmente la comisión administrativa esta trabajando para mejorar las condiciones del socorro mutúo á los enfermos hoy que nadie tiene razón en no asociarse ó abandonarse atrasandóse con el pago de sus mensualidades.

Por la comisión: *El Secretario*

Los escritos que los compañeros han enviado á esta redacción y que no se han podido publicar por falta de espacio, se pùblicaran en el pròximo número.

Sociedad Obreros Albañiles

de la Plata

Se invita á los compañeros á la Asamblea General ordinaria que se efectuará el día 2 de Junio del presente, á las 2 p. m. en el local social 10-55 56.

Orden del dia

1. Lectura del acta anterior;
2. Dar cuenta de la revisación del año anterior;
3. Nombramiento de Revisadores para el año corriente;
4. Relación de los ingresos y regresos desde el 1. de Enero;
5. Tratar si se festejará el sesto aniversario;
6. Discuir sobre la entrega de los diplomas á los donantes en beneficio de la sociedad,
7. Discusiones varias y proposiciones con las diversas relaciones de varias comisiones.

Es de sumo interes que no falte ningun compañero á la reunión.

EL SECRETARIO

Sociedad Obreros Albañiles

de Quilmes

A los compañeros socios de la Sociedad Opreros Albañiles de Quilmes Avisamos que el Domingo 9 da Junio celebrà Asamblea general la Sociedad Obreros Albañiles en el local de sua Secciones calle Sarmiento 678 a la 1 1/2 p. m. cuyo ebjeto de la Asamblea es para la Elección del nnevo Consejo Directivo y Administrativo y varios asuntos pue al efecto el «Orden del dia» se fijara en secretaria.

¡Compañeros Consocios!

Es un deber de todo buen compañero no faltrr a tan importante asamblea; siendo que se efectuara la elección del nuevo C. D. que tómaran sus cargos respectivos el 1° de Julio 1901 los que al efecto resulten electos.

Compañeros; es menester asistir à la Asamblea citada para dar así el voto à la persona que crean más con veniente y capáz de cumplir los cargos que les son confiados. Creo que el compañero consciente no faltará á tan importante reúnion y dar sus votos à la persona que sea consciente sea capaz y tenga fuerzas para defender los intereses y derechos que se relaciónen con nuestra sociedad y los fines que ella persigue.

Así compañeros con la presente quedais invitado y creo que areis un esfuerzo para asistir á la citada asamblea.

NECESIDAD DE LA HUELGA GENERAL

—o—

En un tugurio de madera, habitaban madre è hija.

En sus rostros, veíanse pintados a un mismo tiempo el dolor físico y el moral.

El dolor físico en la jóven, — por el mobiliario que adornaba el miserable cuarto — se podia predecir que era la causa una máquina de coser que formaba parte del citado mueblaje; y el moral en las dos era la perdida de aquél, que para la una, había sido el compañero elejido, y para la otra el padre amado.

Había sido en un domingo de elecciones, creyendo que para ser un buen ciudadano, se tenía uno que inscribir, para poder dar su voto á aquél, que por oidas podía ser un buen gobernante para el país. Y con la conciencia tranquila, se habia dirigido al *atrio*, en donde le dieron muerte; muerte alevosa recibida por uno de los bandos que allí estaban disputàndose el triunfo de sus candidatos.

Desde el citado día, que la existencia de estos dos seres, fuè para ellos una via cruzees, en la que no podian dejar, en recordar con el desaparecido.

Sus medios de vida consistían en la labor que la jòven (única que podía trabajar, porque hay que tener en cuenta que la madre estaba paralítica) aportab después de un desgaste de fuerza de 18 horas al día; en coser camisetas para *Registro*, y que solo les producía para andar con el casero á regañadientes, porquè nunca les alcanzaba á cubrir los atrasos, que cada mes dejaban en pago del alquiler.

¡Esto, es! lo que debían à la Patria. Abandonadas de todos el mundo' perdido el ser que les facilitaba un poco de expansión en su monòtona vida; reducidas á un escaso nutrimento, faltos de abrigo para cuando arrecia el frio; y con la perspectiva de amanecer una mañana, careciendo del mendrugo que esta sociedad egoista dá á los que nacen desposeidos de todo desde la cuna.

Madrasta criminal, que solo tiene en cuenta la necesidades de una minoria de privilegiados, abandonando à los demàs á una agonía lenta y desesperada, tan larga como de años cuentan. Y menos mal, cuando no se corrompe al cuerpo, que en momentos de vértigo, producto de esta miseria, abandónase en brazos de los *cretinos*, que á la pesca de estos instantes pululan por todas partes.

Enviejecida antes del tiempo — esta niña — ya por el excesivo trabajo; ya por la falta de alimento; ya por la preocupación del deber de hija, vió su juventud pasar, entre la soledad y el aburrimiento.

¡Injusticias del régimen actual, cuando desapareceis!

Desaparecerán, sí; cuando el agricultor deje de mandar las hortalizas a las poblaciones, paren los obreros de las artes é industrias; los distribuidores del agua, cierren los almaceneros, fondistas y cafeteros; los carboneros y leñadores, los carreteros y hombre de pena en carga, descarga y trasporte de toda clase de géneros; los empleados de la locomoción, tranvias, ferrocarriles, carruages, automóviles, etc.; los carteros, peatones y empleados de correos; los mancebos y dependientes de comercios, farmacias, etc.; los trabajadores de la fábrica de gas, electricidad, acetileno, petróleo, bujias y cualquier clase de iluminaciòn; los telegrafistas y telefonistas; los tipógrafos, litógrafos, con los demás operarios de imprenta y repartidore de periódicos; los fogoneros y maquinistas terrestres y marítimos; los mineros y barreneros; en resúmen, cuantos se dedican á producir y trasportar artículos de comer, beber y arder, transmitir órdenes ó correspondencia y prestar servicios domésticos ó públicos.

En fin: haciendo la huelga general se acabará con los opresores y oprimidos; explotados y explotadores; víctimas y verdugos. CRÁTER.

La miseria

¡Abridme paso, reyes y emperadores, tiranos y déspotas!

Soy la reina harapiente.

La eterna rebelde que llama á vuestras puertas.

Vengo á anunciaros vuestra próxima caída.

Temblad, porque la proscripta de los palacios, es mas fuerte que vosotros reunidos. Vuestros sùbditos se cuentan por centenas, los mios por millones.

Hugo el poeta del siglo me cantó en un libro que resultó un poema. Los bohemios, los soñadores, las perdidas de las calles, los obreros sin trabajo, todos los desheredados, todos los postergados, todos los perseguidos son mis subditos. El harapo es mi bandera. ¡Abridme paso¡

¿Quién más fuerte que yo?

Mis compañeros son el frío y el hambre, la tisís y la anemia. Mi hijo mayor es el delito. Yo hago de la virgen una Mesalina, del obrero un ladrón. La embriaguez es mi terrible auxiliar.

Mis subditos se echan en sus brazos para olvidarse de los mios . ¿Quièn más fuerte que yo? .. ¡Temblad!... Vosotros los ricos frívolos, los egoistas del oro; los que me desprecias porque no me conoseis, temblad! No olvideis que una liviandad de vuestra querida, la fortuna puede traeros á mi brazos. Temblad todos y escuchad! Soy la madre de las revoluciones populares.

Cometénse injusticias, hablan los filósofos, los tribunos, los agitadores fermenta la rebelión pero uo estalla.

Hablo yo y es llegada la hora de la reparación: Surgen mis legiones hambrientas y dan la gran batalla. Privilegios, honores, riquezas y vidas, todo, todo, va al seno de la voragine.

Fuí yo quien hace un siglo mellò la cuchilla de la guillotina, en las cabezas de los reyes los nobles, los clericos, y los ricos, fu yo quien ayer

no màs paseo, la tea de la comuna por las calles de Paris.

Despedí al siglo XVIII con oleadas de sangre. De entonces á hoy la humánidad ha progresado mucho; despidiré con rios de sangre. !Temblad! ¡Va á sonar la hora fatal! El combustible de veinte siglos está listo.

Todas las injusticias cometidas por el estado al individuo las cobrara éste al estado.

Sociedad! Mís hijos, que lo son tu yos, relegados por tí al desprecio, ván á exigirte estrecha cuenta ¿No oyes? Un gran rumor viene de arriba, debajo de los sotanos y de las bo hardillas.

En esos antros trabajan misteriosamente los zapadores. De allí saldrán los Marat, los Simon y todos los revolucionarios. Yo voy de casa en casa soplando al oido de los desgraciados la venganza de la desesperación.

Un dia á mi voz saldrán todos de su madrigueras.

Los bohemios cantarán la Marsellesa, las rameras la Carmañola. Detrás la inmensa legión de los desesperados irá cantando el himno anárquico.

¡Abrid paso! aun es tiempo. Solo ante la igualdad y la justicia puedo detenerme.

Que se abrasen el trabajo y la riqueza y os salvareis.

Sino ¡ay de la sociedad caduca! ¡ay de los espoliadores! y de los que improvisan fortuna á costa del pueblo que se muere de hambre! ay de los histriones que aplauden la injusticia.

En vano teneis fusiles y cañones! El pueblo tiene la ciencia y tiene hambre.

Abridme paso. Soy la reina arapienta, la eterna rebelde que llama á vuestras puertas. Vengo á anunciar vuestra próxima caída. Aun es tiempo, arrepentios. Abridme paso.

Del Esclavo.

Lo sciopero generale

—o—

Noi non ci meravigliamo troppo quando ascoltiamo dei lavoratori stessi, che pure in fondo, nutrono buone intenzioni parlarci dell' impossibilità dello sciopero generale, adducendo come obbiezione il fatto che con grandissima difficoltá si puó arrivare ad intendersi fra operai di una stessa officina: figuriamoci poi, essi dicono, come sarebbe difficile realizzare l'accordo pur tanto necessario fra tutti i salariati di uno stesso paese.

In tal modo ragionano, e secondo un'apparenza di verità, migliaia di lavoratori i quali dichiarano lealmente che non si opporrebbero, — tutt'altro! — a questo immenso movimento del proletariato, se ne intravedessero la possibilità.

Ebbene, i fatti c' insegnano invece tutto il contrario, e ci dimostrano che questa obbiezione, la quale riveste tutte le apparenze della logica, non ha praticamente ragione di essere. La maggior parte delle lotte di tutti i paesi ci dimostrano che gli scioperi i quali assunsero una certa importanza iscioperо di minatori, di meccanici, di tessitori, ecc.) da principio contavano un numero assai limitato di aderenti. e pure le cause del malcontento e i pochi uomini energici che seppero diffondere il movimento bastarono a sollevare migliaia di uomini.

Possono contarsi all'infinito questi scioperi nei quali si é prodotta una sospensione di lavoro assai generale continuata per la sola volontá di un pugno di uomini energici che seppero prendere l'iniziativa di opporsi all' invilimento della dignitá operaia.

E questi esempi, sempre piú numerosi ed indiscutibili, rispondono vittoriosamente all'obbiezione che abbiamo riportata qui sopra, cosicché possiamo coscienziosamente dichiarare ai nostri compagni di lavoro che basterá, quando le circostanze lo esigeranno, che vi sia un certo numero di lavoratori decisi alla resistenza, perché lo sciopero si propaghi con rapiditá tale, che le forze borghesi saranno completamente sbaragliate e messe nella impossibilità di reagire contro una azione che nell'allargarsi attraverso il paese ne arresta tutta la vita economica.

Coloro che per la loro situazione economica si trovano al riparo di ogni bisogno, trovano eccessiva la nostra propaganda in favore dello sciopero generale. A costoro noi domandiamo se dato che le condizioni della classe lavoratrice peggioreranno sempre piú, — come niuno puó negare che accada — vorranno che i lavoratori si lascino morir di fame e debbano suicidarsi in massa senza lamentarsi.

Vi sono altri che combattono questa idea perché, dicono, essa divide gli operai in scioperanti e non scioperanti. A costoro noi rispondiamo che gli operai sono stati disgraziatamente divisi sempre in coscienti e inconscienti, in ribelli e in sottomessi e, per conseguenza, questo non è un argomento serio, ma una semplice constatazione di uno stato morale deplorevole.

A questi ultimi contradditori bisogna aggiungere i politicanti, i partigiani della sola azione parlamentare, la quale, secondo quello ch' essi affermano, arriverá allo stesso scopo di quel che si propongono i fautori dello sciopero generale, unendo i lavoratori con tutti i cittadini desiderosi di migliorare l'ordine sociale attuale.

Inutile, noi crediamo, ripetere qui i nostri argomenti contro l'inutilitá dannosa dell'azione parlamentare, argomenti mille volte ripetuti, i quali dimostrano alla luce del sole l'impotenza dei parlamenti e consimili assemble per risolvere la questione sociale. Sono argomenti i quali ormai hanno convinto tutti coloro che amano la ricerca della verità.

E queste sono le nostre risposte alle obbiezioni più comuni.

Osserviamo ora se i lavoratori possono rispondere con efficacia alle provocazioni capitalistiche e governative.

Abbiamo giá detto che bastano alcuni uomini per sollevare una intera corporazione, quando ve li spingono serii motivi; come basti che queste varie minoranze si intendano tra loro per provocare, date le favorevoli condizioni di malcontento, un movimento considerevole, (e le cause di malcontento non mancano mai).

Possiamo aggiungere che basterebbe quasi il solo accordo di quattro o cinque di queste relative minoranze, se esse appartengono a corporazioni da cui la produzione generale in massima parte dipende (quali, per esempio, l'industria dei trasporti, delle mine, il gaz e le altre forze motrici ed i muratori) per arrestare tutta quanta la vita economica.

Quanto all'importanza delle truppe e della polizia, di fronte ad un tale avvenimento, essa salta cosí visibilmente agli occhi che é inutile e puerile il dimostrarla: solo la custodia delle strade ferrate richiederebbe centinaia di migliaia di soldati.

Estendendosi il movimento dalle cittá alle campagne, i governi si troverebbero nella impossibilitá di centralizzare molte forze in un dato punto (tenete anche conto delle difficoltá delle comunicazioni, sia telegrafiche, che ferroviarie, ecc.) e se in qualche parte il governo arriverá a soffocare il movimento, non avrá che messo cenere sopra il fuoco, mentre da altre parti resterá trionfante la causa del proletariato, mettendo subito in comune i materiali di produzione e di consumo.

Restando la causa del popolo vittoriosa in diversi punti, la forza del governo resterá sfatata, e la disciplina nell'esercito incominicerá a rilasciarsi molti diserteranno unendosi ai ribelli, intieri reggimenti si possono negare di far fuoco sul popolo, come é giá successo in Francia col 13 Cacciatori ed ha Milano si é osservato che moltissimi soldati sparavano i loro fucili in alto tanto da non colpire il popolo.

Fatti questi abbastanza eloquenti, e preludii certi di ben altri movimenti.

Comprendete ora, o lavoratori, il perché noi vi impegnamo a preconizzare, a propagandare, a preparare — malgrado le contraddizioni e le derisioni — lo sciopero generale, forma più terribile che il proletariato abbia a sua disposizione?

Comprendete ora il perché della opposizione che all' idea dello sciopero generale muovono tutte le frazioni della borghesia, dal prete al socialista-democratico?

Comprendete ora la paura, la tremenda paura, che tale idea diffonde in mezzo agli ambienti parasittarii e nemici della emancipazione dei lavoratori?

Questa paura, questo terrore provengono dal fatto che nessuna forza brutale, nessun' astuzia e raggiro politico o governativo non potranno aver ragione di un tale movimento, quand'esso si sarà scatenato per la solidale, unanime intesa dei lavoratori del mondo.

Coraggio, o sfruttati, o ingannati, o reyetti ! Unitevi, diventate uomini coscienti e, per mezzo dello Sciopero Generale, otterrete la vittoria.

Francesco Beylis

RECONCILIACION

(Fragmentos)

Apenas el sacerdote se quedó solo, se lavó las manos, que tenia llenas de polvo y de tierra se arreglo algo el traje talar, encaminandose en seguida á casa de Elisa su hija adoptiva.

Esta lo recibió llena de jubilo diciéndole.

—Dichosos mis ojos que os ven, mi querido protector.

Y preguntó al momento.

¿Como es que no habeis venido por aquí desde hace tanto tiempo ?... ¿Habeis estado enfermo?—agregó la joven, sonriendole.

Nada de eso hija—Y preguntó—:¿Y el niño?

Aquì en la cuna; vereis qué hermoso está—y acercandose á la cuna destapó la ropa que lo cubria, dejando ver la hermosa criatura.

El sacerdote sé inclinó y depositó un ósculo en la frente del niño que ni aún siquiera se estremeció al sentir el contacto de sus labios.

Y volviéndose al momento hacia su madre, que lo miraba con una mirada llena de gratitud por el beso que acababa de depositar en la frente de su hijo, dijo:

Te traigo una buena nueva hija.

Siempre que venís á verme es para decirme algo que me interesa, padre y proguntó:

¿Que buena nueva es esa?

—Hija tu felicidad no es completa, puesto que estás á mal con tu padre.

Es verdad; esa es la única nube que empaña mi dicha.

¿Y si esa nube se disipace? preguntó el sacerdote fijando una mirada en la joven.

—¡Ah! Si esa nube se disipace, entonces mi felicidad seria completa —Contestó ella llevandose una mano al corazón.

Pues bien hija mia, ya puedes llamarte feliz completamente feliz, porque vengo aquí de su parte para decirte que desea estrecharos á ti à Pedro y al niño, y quiere saber si lo recibireis en esta casa; quiere venir á pediros perdón por el mal que os ha pòdido causar.

¿Venir aquí mi padre? Que si lo recibiremos y perdonaremos?...

Nosotros somos los que debemos ir allà. Esperad un poco si no teneis mucho que hacer, á que venga Pedro del campo; yo lo rogaré que vaya á casa de mi padre que se lleve al niño para que lo vea—y preguntó—:¿No es verdad que se pondrá muy contento?

Si, hija; recibirà mucho gozo en esto, además quiere que os vayais á vivir con el, pues dice que su casa es demasiado grande para el solo. ¿Estás dispuesta á esto?

Yo lo deseo con toda mi alma; yo le tengo mucho cariño á la casa en qne he nacido; pero no se si Pedro quiere eso.

—Calla, ya viene alli—dijo D. Antonio asomaadose á la puerta.

Y en efecto, Pedro venia montando en la mula, en medio de dos haces de foraje á lo largo de la calle.

Llegó á la puerta de su casa donde lo esperaba su eposa y D. Antonio; de un salto se bajó de la bestia, y dirigiendose á este ùltimo dijo:

Tanto bueno por aquí.

—Si; vengo á cumplir una comisión muy grata para tí—respondiò el sacerdote.

La Señora Josefa se hallaba ya hablando con Elisa, la cual le daba la buena nueva, y notando que estaban en medio de la calle, dijo:

En fin, entremos en casa.

Y el bueno de Don Antonio puso en conocimiento de Pedro lo que ya le habia contado á su esposa.

Cinco minuto después el sacerdote y Pedro que llebava el niño en los brazos atraversaban las calles del pueblo de M., deteniéndose a la puerta de la casa del señor Felipe.

El anciano al encontrarse á Pedro que le presentaba á su hijo, con lagrima de agradecimiento, lo abrazó como hubiera podido abrazar á su propria hija y cojiendo el niño en sus brazos colmandolo de besos les indicó que se sentase.

El sacerdote que en aquellos momentos era como una especie de hombre bueno en un juicio, callaba y gozaba al contemplarlo dicha de los que la rodeaba.

Las miradas del anciano pasaban del nieto que tenia en sus brazos, á

las de su yerno sin atreverse á articular ni una silaba pués tal era la emoción que experimentaba.

Después de un prolungado silencio en que ninguno se atrevia à romperlo, el señor Felipe habló así:

—Pedro, hijo mio, pues te puedo llamar así porqué eres el esposo de mi hija: no se conqué podré pagarte el bien que me has hecho al venir á verme trayendome á tu hijo. Escuchame, y me perdonarás dato el mal que te he causado, á tí y á tu padre para impedir que fueras el esposo de mi hija.

Todo lo he olvidado; no quiero que me digais nada—se apresuró á decir Pedro.

No obstante esto, el anciano insistió diciendo.

No, hijo; quiero hablarte claro: necesito desahogar mi conciencia pidiéndote perdòn.

No tengo nada que perdonaros—insistió el joven.

Gracias, Pedro: eso me prueba la grandeza de tu alma y la nobleza de tu corazón pero insisto, te pido, te ruego que me concedas cinco minutos de atención. ¿Quieres escucharme?

—Puesto que esa es vuestra voluntad, yo os escucho—contestó.

Pedro respetuosamente por el tono grave con que pronunció el anciano estas últimas palabras.

El señor Felipe bajó la cabeza guardando breves segundas de silencio. Después la alzó fijando los ojos en su yerno, que continuaba callando, y dijo:

Hijo, yo creí siempre que la felicidad humana consistia en tener y poseer muchas riquezas.

Teniendo uno unica hija, queria para ella uno de estos hombres, sin contar con su consentimiento. Creia yo que como mi, hija nunca habia tenido novio, me seria muy fácil hacer de ella mi gusto, imponiéndole un esposo

Así el empeño mio en casarla con Arturo, con el hijo de mi buen amigo, que le ofrecia una brillante posición.

Por otra parte, tenia adquirido este compromiso con su padre muy gustoso en que mi Elisa fuera la mujer de su hijo. El se hallaba conforme con esto, alentado tal vez por la ambición de ser millonario, pués unido mi Capital al suyo y al de mi hermana Tomasa formaria una buena fortuna. Mi hermana también estaba empeñada en esto, porqué Arturo era el sobrino de su difunto esposo y no teniendo hijos deseaba que todo cuanto posee fuera á pasar á manos de mi hija y de su ahijado, pues sepas, Pedro, que mi hermana es la madrina de Arturo y á su muerte, cuando me nos la mitad de su hacienda, se lo dejara á el, que por derecho le pertenece por la parte de su esposo, y la otra mitad á mi hijo por su parte,

He aquí, pues, el porqué todos teniamos sumo empeño en casarlos.. Mas los hechos han venido á desbaratar todos nuestros planes y nunca creiamos que Elisa amaria tanto à un hombre que no fuera el que nosotros queriamos y el que á nuestro entender le convenia más...Tu eres digno de ese amor, porqué eres bueno y honrado, de lo que estoy contento....Después de pasar todo lo que ha pasado heme puesto á reflexionar declarando me un solenne estupido y egoistas al querer sacrificar á mi hija casandola con un hombre á quien no amaba que si esto se hubiese realizado, tal vez hoy estaria arrepentido....Así hizo te llamo para reconciliarme contigo, yo ya soy viejo y no puedo administrar mi hacienda. Necesito tener á mi lado algunos seres que me amen.

Un ruido de pasos interrumpió al anciano que calló y fijó su vista en la puerta para ver quien entraba, y al ver que era su hija y la madre de Pedro que la acompañaba, depositò el niño en brazos de su padre y corriò á brazar á su hija. Esta á la vez abiertos los brazos, corrió hacia su ojos un randal de lagrimas. •

Poco tiempo después el anciano era feliz viviendo en estrecha armonia con los suyos.

Su hija y el esposo se habian trasladado á su casa, la cual fué adornada con muebles nuevos para recubir los esposos y Pedro era el amo de todos los bienes del señor Felipe y en aquella casa, agitada poco antes por disgustos de familia, volviò á renacer la quietud y la calma la felicidad y la dicha.

La señora Tomaso se reconcilió también con su sobrina y todos eran venturosos viviendo tranquilos en medio del silencio del pueblo de M.

A. M.

HIMNO EN PROSA

¡Gloria al modesto obrero que gasta su vida en flor, explotado por inhumanos capitalistas! ¡gloria al modesto obrero, atomo fecundisimo de la gran mole del trabajo! ¡Gloria al obrero, base principal de saberbíos capítales y maldítos sean quienes lo explotan ignominíosamente contratando su mísera existencia por un pedazo de pan!

¡Siempre oprímidos! ¡Siempre explotado! ¡Fíjate, en capítales constutuidos con el sudor de la frente! ¡Redímete; levanta cabeza; no te resígnes á soporfar con paciencia el yugo que te oprime! ¡Reflexiona, no lee instruyete y rompe el cerco que se ahoga; hunde en el abismo de la míseria á quienes te hayan explotado con mayor ignominia!

¡Escupe el rostro de los mercenarios que solo gozan con la sangre del esclavo! ¡Todo menos la resignación; la resignación degrada á quien la tiene; no quieres caer en la degradación del esclavo! ¡Se hombre y como tal hasta respetar! ¡Gloria al obrero! ¡En el saludo al heroísmo; en el saludo al porta estandarte de la emancipación!

¡Luchemos pues, juntos para el triunfo del socialismo, base del bien estar humano ¡Obreros rendimos viva la R. S.

J. C. M.

Il proletario benché decorato del titolo di uomo libero, é in realtá lo schiavo del bisogno.]

AURELIANO SCHOLL

IL NASCITURO

I patriottardi d'Italia, gli incoscienti del mondo sono in preda a un grande giubilo appena repressò da un'attesa di ansie e di timori; gli occhi e la mente di costoro sono rivolti lá a Roma nella città dei Cesari dove la figlia di un popolo di forti che ha strenuamente lottato per la libertá ricevendone in premio la tirannide, sta per dare alla luce un essere cui i paladini del trono hanno giá dato il nome, cuí i servi dei servi spremendo il sangue del popolo hanno giá preparato e le culle sontuose e ricche dimore. E il Çesare nano figlio di un popolo che ha strenuamente lottato per la libertá ricevendone in premio il bavaglio e la forca orgoglioso della sua smentita impotenza, per coloro i quali la vogliono smentita, in occasione del fausto avvenimento ha decretato una generosa amnistia mentre i giullari di corte stanno incaricandosi del resto per commuovere ed entusiasmare il popolo. Ma il popolo che ha 'fame e geme avvilito ed oppresso si commuove per qualche cosa di piú grande e di piú giusto: egli guarda in alto alla veritá, alla luce: la squilla della ribellione scoppiante in ogni parte del mondo suona piú forte e piú sonora della vecchia tromba stonata che in nome del patriottismo sfatato ne chiama a raccolta i fedeli per prepararli a ricevere degnamente il rampollo di una dinastia vecchia e decrepita carica di grandi delitti destinata a scomparire e presto as sieme al sistema che esso incarna e rapresenta vecchio e decrepito anche esso.

Io sento una profonda pietá per questo nascituro e gli auguro che possa in un giorno non lontano apparire alla finestra di qualche palazzo avvolto in un manto rosso, simbolo di resa e di amore dinanzi alla plebe non piú trattenuta dai cannoni e dalla mitraglia.

Gli incoscienti feroci, gli aguzzini seuza un'avvenire e una sorte, secondo loro, piú splendida e piú degna si ricordino peró che la fine é prossima e che in un'orrida cella sotto la sferza degli aguzzini, urla un povero pazzo....

ALFREDO CUMO

Buenos Aires, 20 Maggio.

FIESTA DEL VIII ANIVERSARIO

De la Sociedad de la Capital

La noche del 27 del mes pasado en los saloyes del Worvartz á las 9 de la noche repteto por la concurrencia que se habia acudido á la gran fiesta que se había organizado por esta sociedad.

Los dramas que figuraban en el programa fueron desempeñados con verdadera maestría por los niños de la Escuela Libertaria de Corrales, y que merecen un aplauso, como tambien el maestro que con tan desinteres se ha prestado para que lá fiesta resultará con el brillo deseado, que esta sociedad está en la obligación ha nás de felicitarles su buen exito tenemos la obligación de rengraciarlos por su concurso tan desinteresadamente prestado.

Los conferenciantes J. Ros y Eugenio Pallaco fueron elocuentes en sus conferencias en ultimo el baile fue lo màs armonicó y decente. La solidaridad entre los compañeros ha sido mamifiesta y podemos esperar que en adelante encontraremos más compañerismo que por el pasado, El resultado financiario tembien fue satisfatorio habiendo tenido un beneficio de 130 pesos.

Los números apremiados en la rifa que se sorteó la misma noche fueron los siguientes, 1° premio una Maquina de Coser N° 414 ganador Luis Bonzi albañil malvia 2333, 2° premio Corte de Traje para hombre N° 409 Felix Guinetti albañil Gazcon 1162' 3° premio un corte de vestido para señora N° 542 Carlos Severino albañil Viamonte 2446, 4° premio una Boquilla de marfil y oro, Juan Ceriani comerciante Lavalle 3401, por el buen resultado obtenido los compañeros estan animados por dar otra fiesta en un tiempo oportuno y que sea lo màs brillante posible.

Por lo tanto la sociedad y en especial la comisión de fiestas dá las gracias espresadas á todos los que han cooperado por el buen exitó de la fiesta.

La comisión de fiestas

El meeting organizado por las Sociedades Obreras ó sea panaderos, Albañiles, Artes Graficas Yeseros, y Sombrereros tenido el 1° de Mayo, ha sido inponente y se puede avaluar sin equivocòs en los 5000 y fué realizado con orden perfecto, salvo un pequeño incidente provocado por la policia, al retirarse los manifestantes por la calle Rivadavia, antes de llegar á la calle Entre Rios donde los manifestantes se habrian disueltos forzosamente sin necesidad que los errores guardianes (del llamado orden) hubierán usado de la brutalidad que han usado.

Soldados y conscriptos

(Continuación)

Ningun conscripto, al mes de vestir el *honroso* uniforme, se asombrara de ser robado ni sentirá remordimientos al contravenir el septimo mandamiento de la ley de díos.

Pero el robo y la borrachea son nada: casí, puede decirse, son virtutudes, comparadas con este vicio mas degradante aún: la *sodomia*! baldon del genero humano.

La falta de libertad, de tiempo y recursos para ir á ó tener mujeres conduce al soldado a los placeres solitario y de ahí a la sodomia, ultimo grado de relajación al cual no llegan las bestias mas ruines.

¡Sodomia! Comprendeis cuanto hay de soes, de absjecto en esa inmunda palabra.?

El acto sexual entre personas del mismo sexo, hace despresables a las

mujeres que se dan a esa clase de placéres: pero entre los hombres este acto resulta repugnante, aspueroso, indecilble!..

Y no se crea que la sodomia se practica tan solo entre los soldados, no: muchos gefes y oficiales deleitan en ella con fruiciòn verdaderamente chanchesca. Y hasta hacen de ello cinica ostentación.

Podría citar cientos de estos hechos impudicos y vergonzosos que en ei corto espacio de 4 meses que vestí el infamante uuiforme tuve ocasión de conoser perp si tal hiciera este escrito resultaria por demáß innoble. Preguntad a los conscriptos quien o contaràn mejor: preguntad a los *veteranos* vulgo milicios y ellos, con su peculiar impueza, os darán heliondos detalles de tan pestilente asunto.

Quien tuviera la lira genial y mordáz del inmortal Quevedo para entonar canticos satiricos en homenage a esta prostituida y depraviada institución llamada ejercito; ámparo de ladrones y canallas, instrumento servil de tiranos, fautor de destrucción y exterminio, deposito de podredumbre

Donde estan las virtudes del miliar, en franqueza, ese pundonor, ese valor y esas otras tantas cosas de que nos hablan los escritores de noas? Veamos.

Si á un soldado, cualquiera que sea su nacionalidad, se le dijera que no es valiente, se pondrá terriblemente furioso y ebrio de cóléra, sacara a lucír las hazañas y las gloriosas campañas en qne tomó parte se mostrarà orgulloso y envanicido las heridas recibidas en el campo de batalla: narará toda una historia de peripecias y aventuras heroicas en la que el siempre ha sido protagonista, recordará los dias de angustia, cuando acsado por el hambre y la sed, aterido de frio, devorado por la fiebre se veia obligado á marchar a marchar siempre, sin descanso, sin dormir' en continuò movimiento, peleando siempre!

Mil veces arriesgó su vida en temerarias empresas jamàs retrocedió ante el peligro, al contrario le desafiaba, iba á su encuentro sereno y tranquilo como si tal cosa no fuera.

Todo y algo mas os dirá si lo haceis hablar. Pues bien, á este soldado se le *atraca* una paliza *gefe*... la recibe, cuenta uno a uno los azotes al principio al menos pues segun sea la tunda podrà o no contar los ultimos, sé queda el con los *chirlos* á el que se los dió ó mandó dar tan fresco.

(*continuará*) P. Dante

La Plata Mayo 1901

El número 68 de La *Revista Blanca*, perteneciente al 15 de Abril, publica el siguiente sumario:

SOCIOLOGIA: *La evolución de la filosofia en España*, por Federico Urales. *De la clasificación de los fenómenos sociales*, por Raúl de la Grasserie. *Campos, fábricas y talleres*, por Pedro Kropotkin.

CIENCIA Y ARTE: *Crónica cientìfica*, por Tarida del Mármol.—*Manifestaciones literarias y artisticas*, por Amando Guerra. — *Los malos pastores*, por Octavio Mirbeau. — *Paris*, por Emilio Zola.

SECCION GENERAL: *Entre jaras y brezos*, por Aurelio Nuñiz.

Domandare la libertá per sé é rifiutarla agli altri è la vera definizione del dispotismo.

Diderot

Balance de la Velada dramatica y Baile en conmemoración del 8° aniversario de la Sociedad Cosmopolita de Socorro Mútuo y Mejoramiento de Obreros Albañiles de Buenos Aires el 28 de Abril de 1901.

ENTRADAS

Producto de 162 boletos de ingreso á la tertulia y baile	$	162.00
Rifa de la *Venta* de 732 números para la rifa con 4 premios	»	225.60
A Recibir	»	6.00
Ventas de ramitos de flores	»	8.40
Total	$	402.00

SALIDAS

Alquiler: por el salon teatro del Club Vorwárts para la noche del 27 al 28 de Abril p. p. y la tarde del mismo dia 28	$	90.00
Rifa: Por una máquina de coser marca sin rival	»	40.00
Rifa: Un corte de casimir para un traje para hombre	»	18,00
Rifa: Un corte de genero por un vestido para señora	»	8.80
Velada: Por reembolso á los alumnos del cuadro dramaticos de la *Escuela Libertaria de los Corrales* para viages in tramvías por ensayos bozetos dramaticos etc.	»	25.00
Por orquestra de cinco músicos	»	43.00
Por imprenta de 2500 manifestos invitos, 1000 boletos de ingreso al baile y 800 números para rifa	»	31.00
Por 200 ramitos de flores	»	8.00
Otros gastos generales: Por dos coches ida y vuelta al salon para llevar banderas y máquina de coser	»	2.90
Por papel sellado, cuenta argollitas, pinceles, etc.	»	3.55
Total	$	270.25

RESUMEN

Entradas	$	402.00
Salidas	$	270.25
Quedó en favor del capital para la casa residencia social á construirse	$	131.75

Pero en la suma de pesos 131,75 està incluido la suma de pesos 6.00 á cobrar.

La Comisión de fiesta: Pablo Franz, Alberto Burani, Nicolas Natali é José Fea.

Sociedades Gremiales de la República Argentina

1. Sociedad Albañiles de Buenos Aires - Tucuman 3211. ▽
2. Sociedad Obreros Albañiles, sección de La Plata - calle 10 n. 1140. ▽
3. Sociedad Obr. Albañiles sección de Rosario de S. Fé - Mendoza 1758. △
4 Sociedad Obr. Albañiles sección de Santa Fé . Gobernador Vera 427.
5. Sociedad Obr. Albañiles sección de Lomas de Zamorra - Laprida 491. △
6. Sociedad Obr. Albañiles sección de Pergamino - General Pinto esquina Alberti. △
7. Sociedad Obr. Albañiles sección de Quilmes - Sarmiento 678. △
8 Sociedad Obr. Albañiles sección de Belgrano - Guanacache 2309. △
9 Sociedad Obr. Albañiles sección de Cordoba - Rivadavia y Alvear
10 Sociedad Obr. Albañiles sección de Banfield. △
11. Sociedad Obr. Albañiles sección de Mar del Plata.
12. Sociedad Obr. Albañiles sección de Coronel Suarez.
13. Sociedad Obreros Panaderos de Buenos Aires - Caridad 168. △
14. Sociedad Obr. Panaderos sección de La Plata - Calle 6 n. 1163. △
15. Sociedad Obr. Panaderos sección de Cordoba - 25 de Mayo 164. △
16. Sociedad Obr. Panaderos sección de Chivilcoy - Avenida Suarez esquina V. Lopez. △
17. Sociedad Obr. Panaderos de San Nicolas de los Arroyos - La Paz 196 △
17 Sociedad Obr. Panaderos de Tucuman - Centro Cosm. de Trabajadores.
18 Sociedad Obr. Panaderos sección de Rosario de Santa Fé - Libertad entre San Juan y Mendoza, almacen de los bascos. △
19. Sociedad Obr. Sombreros, Buenos Aires - Caridad 168. △
29. Sociedad Obreros Mecanicos, id. - Olavarria 1701. △
21. Sociedad Obr. Ebanistas, Buenos Aires, sección Oeste - Tucuman 2311. △
22. Sociedad Obr. Ebanistas, sección Sur - California 1217.
23. Sociedad Artes Graficas, Buenos Aires - Salta 239. △
24. Sociedad Constructores de carruajes y carros, B. A. - Rincon 1141. △
25. Sociedad Sastres, B. A. - Calle 1569.
26. Sociedad Conductores de Vehicolos, B. A. - Pozos 469. △
27. Sociedad Cortadores de Calzados, id. - Catamarca 2009.
28. Sociedad Zapateros, id. - Saatiago del Estero 1174. △
29. Sociedad Curtidores, id. - Chiclana 363.
30. Sociedad Mimbreros, id. - Larrea 268. △
31. Sociedad Aparadores de botas. id. - Calle Moreno 2207.
32 Sociedad Tipografos, Rosario - S. Fé 968.
33 Sociedad Estibadores, id. - España 386.
34 Sociedad Mozos, y Cocineros id. Santa Fé 968
35 Sociedad Trabajadores Ferro Carril, id. - Las Heras 353 △
36 Sociedad Carpinteros, id. - Cortada Riardone 114.
37 Sociedad Yeseros, id. - 3 de Febrero esq. Dorrego.
38 Sociedad Cigareros, id. - G. Lopez 1314. △
39 Sociedad Talabarteros Cordoba - Catamarca 192.
40 Sociedad Yeseros. Buenos Aires - Rodriguez Peña 344. △
41 Sociedad Descargadores del Puerto, San Nicolás - Rivadavia 196. △
42 Sociedad Descargadores del Puerto de La Plata -
43 Sociedad Pintores, Buenos Aires - Mexico 2070.
44 Sociedad Marmoleros, id. - Mexico 2070. △
45 Sociedad Picapedreros, id - Mexico 2070. △
46 Sociedad Ebanistas sección Central, id. - Mexico 2070.
47 Sociedad Talabarteros, id. - Mexico 2070. △
48 Sociedad Sepilleros y Pinceleros, id. - Mexico 2070.
49 Sociedad Toneleros, id. - co 2070.
50 Sociedad Alfombreros y Toldederos, id. Mexico 2070. △
51 Sociedad Hojalateros, id. - Mexico 2070. △

Nota—Los signos △ figuran las Sociedades adheridas al Congreso Gremial Obrero, efectuado en Buenos Aires el 25 y 26 de Mayo 1901 en el salón de la «Sociedad Ligure», calle Suarez 676.

Horario de Secretaria

Mañana de 9 á 11
Tarde de 6 á 9

SOCIEDAD COSMOPOLITA

DE

SOCORRSO MÚTUOS Y MEJORAMIENTO

ENTRE OBREROS ALBAÑILES

(*Sección Central*) *Buenos Aires*

Movimiento de Caja del 1° al 31 de Abril de 1901.

ENTRADAS

Saldo de Caja: al 31 de Marzo de 1901	$	125,16
Admisiones: Cuota de admisión de 1 nuevo inscriptos á socios	»	1,00
Mensualidades: De varios Socios sus cuotas mensuales	»	366,00
Alquileres: De la Sección Oeste de la «Union Obreros Ebanistas»	»	7,00
Periodico *El Obrero Albañil*: de la Sociedad Cosmopolita de Obreros Albañiles de Rosario ps. 9,00 por pago de ejemplares recibidos y oferta volontaria de José Momo 0,05	»	9,05
Rifas: De la venta de 703 números para la Rifa del 8° aniversario	»	210,90
Tertulias y Bailes: De 162 entradas á la Velada dramatica y Baile del 8° aniversario	»	162,00
Idem: Venta de ramitos de flores en la Velada indicada	»	8,40
Intereses: Del Banco de Londres y Rio de La Plata por iuteres de cuatro meses del 1° Enero al 30 Abril de 1901	»	31,98
Total	$	921,49

SALIDAS

Medicos: Por el doctor Vicente Granata ps. 28,20 y doctor Andrés Casarini ps. 3,00 por visitas à los sócios infermos	$	31,20
Farmacias: Por los boticarios Pablo Assorati ps 3,65; Juan Lucion ps. 9,45 y J. Poncel ps. 9,14	»	22,24
Subsidios por los Socios: Juan B. Tartaroli ps. 16,00 y Pablo Franz ps. 12,40	»	28,40
Honoranzas funebres: Por un coche para los Comisionados de la Sociedad al entierro del socio fallecido Baltazar Albinati	»	4,00
Imprentas; Por impresión de 800 números para Rifa ps. 8; 1000 boletos de ingreso para el baile y 500 prcgrama ps. 14,00: 2000 manifiestos por el 8° aniversario y 1000 circulares-invitos de pago á los socios morosos	»	41,00
Periodico *El Obrero Albañil*: Por 1000 ejemplares del n. 43	»	33,00
Alquileres: Por alquiler del salón teatro del «Club Vorwärt» para la noche del 27 al 28 Abril y por la tarde del mismo día 28 ps. 90,00 y para el mes de Abril para la casa calle Tucuman 3211 ps. 55,00	»	145,00
Rifas: Por los premios, una máquina marca «Sin Rival» ps. 40; por un corte de casimir para traje de hombre ps. 18,00 y un corte para vestido por señora ps. 8,80	»	66,80
Gastos Generales: Por cuotas al Congreso Obrero Gremial ps. 5; alumbrado de gaz ps. 3,60; cintas y escarapelas ps. 6,40, diario *La Prensa* ps. 1,70; canceleria para la Secretaria de la Sociedad, etc. ps. 11,54; 200 ramitos flores ps. 8,00; orquesta para el baile ps. 43,00: reembolso viages tramvias etc. á los alumnos de la Escuela Libertaria de Corrales (sección drammatica) ps. 25,00	»	104,24
,, por comisión de cobranza de ps. 366,00 de cuotas de socios y prima de un inscripción á socios	»	44,17
Sueldos: Por Esteban Olgiati (que renunció) para su asistencia en la Secreteria hasta el 30 de Abril ps. 18, y por el Tenedor de libros ps. 20	»	38,00
Depositos: Depositado en aumento del Capital de la Sociedad ya en el Banco de Londres y Rio de La Plata	»	131,98
Saldo de Caja al 31 de Abril que pasa á la entrada del mes de Mayo 1901	»	231,36
Total	$	921,49

RESUMEN

Entrada incluido el saldo de Caja de ps. 125,16 del 31 de Marzo de 1901	$	921,49
Salida neta	»	558,15
Quedó en favor del tesoro de la Sociedad	$	363.34

SOCIEDAD OBR ALBAÑILES DE LA PLATA

Resoconto de la gestión del 1900.

Enerc:	Entrata	$ 89	Salida	$	44,96
Febrero	id.	» 116			
Marzo	id.	» 102	»	»	34 90
Abril	id.	» 123	»	»	161,00
Mayo	id	» 136	»	»	41.05
Junio	id.	» 99	»	»	61.78
Julio	id.	» 123	»	»	41,75
Agosto	id.	» 78	»	»	32.02
Setiembre	id.	» 95	»	»	98 83
Octubre	id.	» 40	»	»	44.35
Noviembre	id.	» 140,20	»	»	101.80
Diciembre	id.	» 100	»	»	134.9

Total general: Entrada 1241,20—Salida 797.41 — Esistencia del año anterior 29,41 — Total gestiòe 1270,41 — Residuo de la gestión 444,05.

Esistencia en el Banco de Italia y Rio de la Plata ps. 2139 — En poder del tesorero 147.

Los revisadores de cuentas.

Enero: por subsidios 38,30; por alquileres 15,00; impresos y secretaría 8,00; derecho cobranza 20,40.

Febrero: por subsidios 32,20; alquileres 15,00; resistencia 30,00; medico 16,80; medicina 5,50; derecho cobranza 18,72;

Marzo: alquileres 15,00; impresos y secretaria 19,95; diario 43,00; derecho cobranza 9,53.

Abril: alquileres 15,00; impresos y secretaria 5,70; medico 8,00; derecho cobranza 14,43. Totale entrata: Enero 70 00; Febrero 156; Marzo 88,00; totale 426,00.

Resumen: Entrada	426.00
Salida	330,73
Resto	95,27

Nota—Conste que en la salida entran pesos 128 con 80, deudas que no pudieron hacer constar en la relación del 1900.—El secretario: *Juan Mosca.*